

(経過措置の対象となる飲食店の要件)

次の①～③をすべて満たす飲食店は、横浜市に書類を送れば特別に吸える

①2020年4月1日までに開店している

②資本金が5,000万円以下

③客席の広さが100㎡以下(約45席以下)

→お店の中でたばこが吸えます。吸いながら飲食もできます。

A お店全体でたばこが吸える場合(喫煙可能店といいます)

→喫煙可能店に20歳より若い人は入れません

B 喫煙室をつかって、その中で吸う場合(喫煙可能室といいます)

→20歳より若い人もお店に入れます(喫煙可能室を除く)

※喫煙可能室では普通のたばこも吸えます。飲食もできます。

送る書類：喫煙可能室設置施設届出書

横浜市へ送る書類について



(Requirements for restaurants subject to transitional measures)

Smoking is allowed at restaurants satisfying all of the following conditions ①～③ when documents are submitted to City of Yokohama:

① Already in business as of April 1, 2020

② Capital amount is 50 million yen or less

③ Seating area is 100 m² or less (approximately 45 seats or less)

→ Smoking is allowed in the restaurant. Eating and drinking while smoking is permitted.

A If smoking is allowed in the entire facility (smoking establishment)

→ **No person under the age of 20 is allowed in the establishment.**

B If a smoking room is created

→ People under the age of 20 are allowed (Except in the smoking room)

*Regular tobacco smoking is also allowed in the smoking room. Eating and drinking is permitted.

Document to submit : Application for smoking room designated establishment

Learn more about required documents

※In Japanese



(成为过渡措施对象的餐饮店的必要条件)

满足以下①~③所有条件的饮食店，把文件送交到横滨市，可以作为特例允许在店内吸烟

①在 2020 年 4 月 1 日之前已经开店营业

②注册资本在 5, 0 0 0 万日元以下

③客人座位的面积在 1 0 0 m²以下 (约 45 个座位以下)

→可以在店里吸烟。也可以边吸烟边饮食。

A店内整体都能吸烟(称为可吸烟店)

→**未满 2 0 岁的人不能进入可吸烟店**

B设置吸烟室，只在里面吸烟 (称为可吸烟室)

→未满 2 0 岁的人也可以进店 (可吸烟室除外)

※在可吸烟室，普通香烟也可以吸。也可以饮食。

送交文件:可吸烟室设置设施 申请书

关于向横滨市送交的文件
※日语应接



(경과 조치의 대상이 되는 음식점의 요건)

다음 ①~③을 모두 충족하는 음식점은 요코하마시에 서류를 제출하면 특별히 흡연 가능

①2020년 4월 1일 이전에 개점함

②자본금이 5,000 만 엔 이하

③객석의 넓이가 100 m² 이하(약 45 석 이하)

→가게 안에서 흡연이 가능합니다. 담배를 피우며 음식 섭취도 가능합니다.

A가게 전체에서 담배를 피울 수 있는 경우 (흡연 가능점이라고 합니다)

→**흡연 가능점에 만 20 세 미만인 사람은 들어갈 수 없습니다**

B흡연실을 만들고, 그 안에서만 피우는 경우 (흡연 가능실이라고 합니다)

→만 20 세 미만인 사람도 가게에 들어갈 수 있습니다(흡연 가능실 제외)

※흡연가능실에서는 일반 담배도 피울 수 있습니다. 음식 섭취도 가능합니다.

제출 서류: 흡연가능실 설치시설 신고서

요코하마시 제출 서류에 관하여
※일본어 대응

